



MERRY FISHER 530

Cabin & Timonier

Le MERRY FISHER 530 est un bateau rapide et sûr qui concilie l'agrément de la vie à bord et les étonnantes performances de ses aînés. D'une conception qui privilégie la simplicité, tant à l'usage qu'à l'entretien, il permet de répondre aussi bien aux nécessités d'un programme de pêche que de promenade.



Cabin



■ *THE MERRY FISHER 530 is a quick and stable boat that combines the amenities of life-aboard with the amazing performance of its predecessors. From a concept that promotes simplicity of both usage and maintenance, it responds to the needs of the regular fisherman as well as those of the day cruiser.*

■ *LA MERRY FISHER 530 es un barco rápido y seguro que concilia lo atractivo de la vida a bordo con las asombrosas prestaciones de sus mayores. De una concepción que privilegia la simplicidad tanto en el uso como en el mantenimiento, permite dar respuesta a las necesidades de un programa de pesca así como a las de paseo.*

■ *DIE MERRY FISHER 530 ist ein schnelles und sicheres Boot, ermöglicht ein komfortables Bordleben und bietet die erstaunliche Leistung der Vorgängermodelle. Die Bedienungs- und Wartungsfreundlichkeit entspricht den Bedürfnissen des regelmäßigen Anglers und des Tagesausflüglers.*



LE MERRY FISHER 530 a les qualités de base d'un bateau conçu à la fois pour les plaisirs de la pêche, du sport et de la promenade : une carène en V performante et particulièrement stable au mouillage, un cockpit convivial prolongé d'une cabine, de larges passavants sécurisants, le tout complété par des coffres de rangement très fonctionnels.

THE MERRY FISHER 530 has the fundamental qualities of a boat made for the multiple pleasing of fishing, sporting, and cruising : an efficient V-shaped hull that offers exceptional stability at anchor, a pleasure cockpit that naturally extends from the cabin, the wide and safe deck passageways, and finished off with practical storage compartments.

LA MERRY FISHER 530 tiene las cualidades básicas de un barco concebido para los placeres de la pesca, del deporte y de paseo : una carena en V con un estupendo comportamiento navegando y especialmente estable en fondeo, una bañera que prolonga la habitabilidad de la cabina, anchos pasillos y además amplios cofres muy funcionales para conservar objetos.

DIE DER MERRY FISHER 530 bietet die grundlegenden Vorzüge eines Bootes zum Angeln, für den Sport und das Cruisen. Ein effizienter Rumpf in V-Form bietet hervorragende Stabilität vor Anker. Das komfortable Cockpit geht organisch in die Kabine über. Breite und sichere Deckdurchgänge und praktische Stauraume sind ebenfalls vorhanden.



MERRY FISHER
HORS-BORD



Caractéristiques/Specifications/Caracteristicas/Technische Daten

	MERRY FISHER 480	MERRY FISHER 530 TIMONIER	MERRY FISHER 530 CABINE	MERRY FISHER 580
Longueur hors tout/Overall length Eslora total/Länge über alles :	4,77m/15'8"	5,22 m/18'9"	5,22 m/ 17'3"	5,72 m/18'9"
Longueur de coque/Hull length Eslora casco/Länge Rumpf :	4,67m/15'4"	5,10/16'9"	5,10/16'9"	5,60 m/18'3"
Bau maxi/Overall beam Manga máxima/Breite über alles :	2,05m/6'9"	2,28 m/7'6"	2,28 m/7'6"	2,40 m/7'11"
Tirant d'eau/Depth Calado/Tiefgang :	0,25m/0'9"	0,31 m/1'	0,30 m/1'	0,34 m/1'11"
Poids (sans moteur)/Weight (without engine)/ Peso (sin motor)/Gewicht (ohne Motor) :	530 kg/1165 lbs	765 kg/1680 lbs	700 kg/1538 lbs	895 kg/1966 lbs
Capacité carburant/Fuel capacity/ Capacidad carburante/Treibstoff :	-	80 l/21,1 US gal	80 l/21,1 US gal	100 l/26,4 US gal
Performance moteur maxi/Max. engine power/ Potencia máxima motor/Max. Motorleistung :	38 kW/50 CV	57 kW/75 CV	57 kW/75 CV	70 kW/90 CV
Catégorie/Category Categoría/Kategorie :	CE : C	CE : C	CE : C	F : 4 CE : C
Architecte/Design Arquitecto/Architekt :	BE Jeanneau	BE Jeanneau	BE Jeanneau	BE Jeanneau

JEANNEAU préconise **IGOL**



JEANNEAU

CHANTIERS JEANNEAU S.A. - B.P. 529 - 85505 LES HERBIERS CEDEX - FRANCE - TÉL. +33 (0)2 51 64 20 20 - FAX +33 (0)2 51 67 37 60
www.jeanneau.com

ISO 9001